

圣灵是什么？



……很难有聚会。这次聚会跟我们平常在这儿的聚会稍微有些不同。通常，每当我们聚集在这儿，都是为了……为了医治病人，还有人身体上的需要。重点都放在这方面。但今晚我们开始了这场复兴会，是要医治人的一的魂与灵。

不过，若是主的旨意，在星期天早上，就是在星期天早上的主日学，我们要为病人祷告，并照常叫大家排队接受医治，星期天早上，如果主愿意的话。而这周的晚上，我们心中有种很强烈的紧迫感，要讲关于魂的一的永恒的事情。

2 我们知道，当一个——一个身体得了医治的时候，会使我们感到很高兴，因为我们晓得，这确实地证明了我们的神会医治病人。但如果那个病人活得够久，那他可能还会再生病，也可能患的还是跟上次得医治的同一种病；但这并不能废掉那次的医治。医生开出治肺炎的药，可能在他宣布病人得医治的两天后，病人就死于肺炎了。因为病情复发了。但是，当你的魂一得到医治，你里面就有了永恒的生命。

3 我相信，我们离主耶稣的再来已经很近了，这理应使我们要尽一切所能，将每一个人都带进天国，也将天国带给人们，使我们的灵魂得到医治。我相信，就我所知道的，耶稣的身体是病得最厉害的身体；意思是说，这个——这个身体，基督在地上的这个属灵的身体，已经病得很厉害了。

4 今晚，作为这次聚会的第一个晚上，我不打算留你们太久，因为我们没有足够的地方给我们亲爱的朋友们坐。我们正计划建一座新教堂，就在现在这块地上，建一个大教堂，或主将带领我们去的任何地方，但就我们所知，是在这里。

5 呐，从星期三到星期天我们都有聚会。但星期天离圣诞节假期很近，这……但是主什么时候叫我们停，那我们就停。我们不知道结果会是怎样。但我们相信，我们这个教会的信徒们和我们的姐妹教会，（就是，其中一个是一是尤蒂卡的圣洁堂，牧师是格里罕·斯奈林弟兄，在新阿尔伯尼，牧师是朱尼·杰克

逊弟兄一弟兄；还有在高速公路边上的教会，牧师是鲁德尔弟兄），我们和她们是，是伯兰罕堂的姐妹教会，我们想尽力来带领……我们的会众，使她们能与基督有更好地交通。这就是我们的目的。所以，在接下来的几个晚上，我选了要读和要教导的经文……

6 今晚我要传讲的主题是：**圣灵是什么？**明天晚上我要传讲：**神给圣灵的目的是什么？**然后星期五晚上……我想跟录音的人说一下，星期五晚上的讲道不要录音：**我如何得到圣灵？**以及**我怎么知道我得到了？**然后，星期六和星期天的聚会，我们就看主怎么带领了。星期天早上，我们有医治的聚会，星期天晚上还有一堂传福音的聚会。

7 现在我希望你们都知道……我知道他们正在后面的房间里录音，我想说几句话。因为在这一类传福音的聚会中，我们有来自不同教会教派的人，每个人都在各自的信仰范围内接受教导。这也没关系。我从未想过在弟兄之间挑拨离间。在外头的聚会中，我只讲圣经中那些福音的伟大真理，就是那些赞助我聚会的弟兄们所相信的真理。但是在这个教会里，我一我要讲我们所信的真理。所以，要是你们一要是你们不明白，我很乐意你们写信或字条来问我问题关于——关于为什么我们会这样认为。我会很乐意尽我所能地来回答你们的问题。

8 你知道，每个教会，如果没有一个教义，那它就不成为一个教会。你总要站在一定的立场上，是一些你所持守的原则。不管那人的派系和宗派是什么，如果那人是从神的灵生的，他就是我的弟兄或姐妹，不管……我们可能在别的事上有不同看法，像东边离西边那么远，但我们仍然是弟兄。我所要做的就是帮助弟兄更好更亲密地走向基督。我相信任何一个真正的基督徒也会这样来帮助我的。

9 呐，我问了这个教会里的人……呐，我们不是为了要举行一个时间很长的聚会才这样做的。我要这样做，而且我要你们，要求你们破釜沉舟，纠正所有的罪，献上我们心里和生命的一切，然后竭力地投入到这个聚会当中。我们来这儿的唯一目的，必须是为了准备好我们的魂来迎接主的再来，而决不应该怀有

任何其它的目的。正如我说过的，有时我所教导和所讲的东西，可能会跟其他人所相信的有些对立。我——我不——不是为了争论而来，你瞧，我——我来……我们来这儿是要作好准备，迎接主的再来。我觉得这一小群……

10 这里有一些从各地来拜访的弟兄们是我认识的，我们很高兴你们能来。毫无疑问，观众席上的人们，有一些人来自外地，是从附近城市来的。我们很高兴你们能来这里，看到你们这样爱我们，来听这些信息，我们真的很感激。神……我的弟兄姐妹，我祈求神能让你们带着神倾倒在你心里的丰富财宝回到家里去。

11 在这个小小的教堂里，我相信我看到了一些世上最好的人来这个教堂聚会。呐，我并不是说“所有”最好的人都来这儿。我是说有一些世上最好的会众是来这个教堂。但是日复一日，来来往往，从一次又一次的聚会当中，我看到这个教会里有一个极大的需要，这里面有一个很大的需要；就是需要被圣灵充满，或者是完全的奉献，更深层次的生命，更亲密地与神同行。我已经答应他们，我会为他们传讲这些信息。当我们来教导并传讲这些信息的时候，我们很高兴你们来参加聚会，并围绕神的道与我们交通。

12 呐，头三个晚上，我们不打算拿出一个主题以传道的方式来讲，而是从神的话语中来教导这个信息。

因为我不会要求任何人去做我自己也不做的事情。对我来说，这一周完全是个各各他的经历。我可以这么说，我都快——快要晕倒了，最后我几乎不能自己。但我已经完全把我所知道的每一个意愿和每件事都交托给了主。

13 前天晚上，大约在半夜以后，我和我妻子坐起来祷告和跟主说话，我们……跪在前厅的小板凳前，打开两本圣经，把自己重新献给神，完全地事奉他；我们放下我们个人的意愿，放下每一件事，每一个消极的想法，来事奉主耶稣。

我确信这也是你们的态度，我相信你们也会这么做。今晚我们来到这里，是来到圣地上，与一群一直在祷告、禁食、偿还所亏欠的会众在一起，他们正作好准备来领受从神来的东西。我

知道，那饥饿而来的人必不会饥饿地离开，因为神将用生命的粮喂养他。

14 现在，在我们读他的圣经之前，让我们低头祷告。

15 主啊，今晚在这里我们已经献上了祷告。还有……你的儿女们也已经唱了锡安的歌。他们的心被举起。我们来这里把自己献上给你，并从魂的深处来敬拜你。主啊，求你纪念，你曾坐在山上教导你的门徒：“饥渴慕义的人有福了，因为他们必得饱足。”主啊，这是你的应许。今晚我们带着敞开的心来到这里。我们又饥又渴，我们知道你必持守你的应许。

16 我们努力地打开这本神圣的圣经，来读其中的内容，愿圣灵把它放在每个人心里。愿那种子落到深处，落在充足的信心里，使神的话语所作的每个应许都能够成就。主啊，听我们的祷告，洗净我们，试验我们。主啊，如果我们还有不洁净的东西，还有未承认的罪，只要有任何不正确的东西；主啊，求你现在就给我们揭示出来，我们会马上改正过来；因为我们知道我们正生活在主耶稣再来的影子里。圣洁的神啊，今晚我们进到了你——你公义的影子里，我们恳切地把自己重新献上，当作活祭，让圣灵来充满我们的生命。

17 我们看到复兴之火开始暗淡下来，让我们把神的道的木柴扔进火中，使它可以燃起新的火焰，使我们的心大大地火热起来。主啊，我们恳求你借着你的宝贵的道，你的宝血和你的恩典使我们成圣。愿一切的感谢和赞美都归给你。从我们心中拿掉一切的偏见。主啊，洗净我们。给我们一颗纯洁的心，清洁的手和清洁的心思，使我们每晚都能进入你的圣所，欢喜和被你的灵充满。我们这样祈求是奉耶稣的名，也为他的缘故。阿们。

18 现在我想读一读神的道。当……我要求你们带着圣经，笔和纸来记录经文。如果你们愿意这么做，那就再好不过了。你们可以先翻开《使徒行传》第7章作为开始，我们来回答这个问题，或者说开始回答这个问题：**圣灵是什么？**

19 没有任何东西能打败撒但，这世上没有任何东西能像神的道那样将撒但打败。耶稣在他那场极大的争战中，也是使用神的道，他说：“经上说……”

20 今天早上我听到广播里说，前几天有人声称说，创造只是从一些灰烬中吹出来的，一些磷酸盐和地上的某些化学物质，和温暖的阳光创造了生命的细胞，带来了生命。何等的荒唐！阳光会杀死任何的生命细胞。你把一个细胞放在太阳底下，它马上就会死。根本没有这回事，但撒但想要用这个来攻击我。今早我送利百加去学校之后，在回来的路上，我又要打开收音机听，但后来一想，我可能又会听到那种东西，所以就把收音机关了。

当我沿着街道前行时，撒但对我说，它说：“你是否知道，你称为耶稣的这个人只不过是一个人，在他的那个时代里，他就像葛培理和奥罗·罗伯特一样？他只不过是一个人，后来有些人开始跟从他，并说他是伟大的人，一段时间后他变得更加伟大，然后他就成了他们的一的神。在他死以后，这事就传遍了全世界，就是这么回事。”

21 我心想，“你真是个大骗子！”然后我就转弯，正要穿过格里罕大街。我说：“撒但，你在对我的良知讲话，我倒要问你一些事：那些希伯来先知所讲，那要来的人是谁？谁是那受膏的弥赛亚？在他来到这里的几千年前，是什么临到了那些人身上，让他们能预先看见他，并讲述他的生平？是谁一字不差地讲出了这些预言？他来的时候，他们说‘他被列在罪犯之中，’他应验了。‘他为我们的过犯受害，’他应验了。‘他死的时候与财主同埋，但第三日复活，’这也应验了。后来他应许给下圣灵，而我也得到了。所以，你最好还是滚开吧，因为这些都记载在神的道里，每一句话都是真实的。”然后它就离开了。用神的道来对付它，这就够了。它受不了神的道，因神的道是神所默示的。

今晚让我们先来读《使徒行传》第7章。

大祭司就说：“这些事果然有吗？”

司提反说：“诸位父兄请听，当日我们的祖宗亚伯拉罕在美索不达米亚还未住哈兰的时候，荣耀的神向他显现，

对他说：‘你要离开本地和亲族，往我所要指示你的地方去。’

他就离开迦勒底人之地，住在哈兰。他父亲死了以后，神使他从那里搬到你们现在所住之地。

在这地方，神并没有给他产业，连立足之地也没有给他；但应许要将这地赐给他和他的后裔为业；那时他还没有儿子。

……神说：‘他的后裔必寄居外邦，那里的人要叫他们作奴隶，苦待他们四百年。’

神又说：‘使他们作奴隶的那国，我要惩罚。以后他们要出来，在这地方事奉我。’

神又赐他割礼的约。于是亚伯拉罕生了以撒，第八天给他行了割礼。以撒生雅各，雅各生十二位先祖。”

22 从这段经文里，我们想来讲一个主题，我想这也是今天非常重要的主题，关于……**圣灵是什么？**他是什么？我之所以把这些题目按这样的顺序排列下来，是因为除非你知道圣灵是什么，否则你就没法领受他。即使你知道了他是谁，但除非你相信他是给你的，而且是为你的，否则你也不能领受他。再者，除非你知道他所带来的结果是什么，否则你也无法知道你是否得着了。所以，要是你知道了他是什么，要给谁，他临到的时候会带来什么样的作为；那么，当你得到的时候，你就知道自己已经得到了。明白吗？这样事就成了。

23 正如今天我对我们的杰弗里斯弟兄所说的，他说：“我很想参加今晚的聚会，但我明晚才能来。”他不知道聚会正在进行，因为我们没有公开宣布，只通知了这里的人。有些……利奥弟兄他们写信告诉我们在城外的一些朋友。嗯，因为我们这儿地方太小了。

24 我说：“杰弗里斯弟兄，如果你叫我去 动你的油井，而我对它又一窍不通，那我可能会把它炸了。我可能拧错了钥匙，或者启动了错误的电机。在我启动之前，我必须知道如何去开。”

我们领受圣灵也是这样。你必须要知道你要得到什么，以及如何得到，还有他到底是什么。

首先，神已经应许给予圣灵了。

25 我们可以拿十周的时间来讲圣灵是什么的这个主题……但即使这样，也只是擦个边而已。但首先，我想每个晚上，我都先给你们一个大纲，然后看下一个晚上会有什么问题。

26 这里有多少人还没有领受圣灵，没有受圣灵之洗？请你们举一下手，你知道自己还没有。你看看这些举起来的手。

现在，我要来讲这点，圣灵是个记号，他是个记号。我们知道，这一切给我们的应许都——都是借着……亚伯拉罕是那位应许之父，因为神把应许给亚伯拉罕和他的后裔。这应许是“给亚伯拉罕和他的后裔的。”这记号是给立约的子民。

27 基督徒跟圣灵充满的基督徒是有天壤之别的。现在，我们要从经文里讲解这点，并将其准确地放在经文中。首先，一个基督徒，他承认自己是个基督徒。但如果这个基督徒还没被圣灵充满，那他还只是走在成为基督徒的路上。明白吗？他承认自己相信圣灵，也为此而努力，但神还没有将圣灵给他。他还没有达到神所认可的那个目标。

28 因为当神呼召了亚伯拉罕以后，就与他立了约，这是神今天呼召信徒的一个预表。

神呼召了亚伯拉罕，他就离开自己的家乡，去到一个陌生的地方，与那些陌生的人民住在一起，这是预表了当神呼召人，他使那人脱离恶事，悔改自己的罪。然后他从以前的那群人中出来，与一群新的人住在一起，住在拥有新生样式的人中。

过后，神发现亚伯拉罕对神给他的应许忠诚，就是他将生一个儿子，借着这儿子，整个世界将得到祝福，然后神就给他一个记号来确认他的信心，这记号就是割礼。割礼是圣灵的预表。

29 如果你想记下来的话，紧接着我们刚才所读的那段经文，就讲到这一点。在……在 51 节里，司提反说：

“你们这硬着颈项……心与耳未受割礼的人，常时抗拒圣灵！你们的祖宗怎样，你们也怎样。”

30 割礼是圣灵的预表。当亚伯拉罕接—接受了神所作的应许并去到一个陌生的国家之后，神就给他这个割礼的记号。明白吗？那是一个记号。

他所生的子孙以及从他而生的后裔都要在肉体上有这个记号，因为这是一个区别。割礼的记号是为了把他们从其他人中分别出来。

31 神今天也是用这个方法。这个记号是心的割礼，就是圣灵，他使神的教会成为一个分别出来的教会，与所有其它的教义，信念和宗派分开。尽管他们还在各个宗派里，但他们却是一群分别出来的人。你让我跟一个人讲两分钟话，我就能告诉你他是否领受了圣灵；你们也能。圣灵将他们分开。那是一个标记。那是一个记号。圣灵就是一个记号。那是……

在旧约时代，任何一个拒绝受割礼的男孩，都要被从民中剪除，这割礼预表着圣灵。如果这人拒绝受割礼，那他就不能跟其他会众团契。

现在，把它作为一个今天的样板。一个拒绝领受圣灵之洗的人，他就无法与那些领受圣灵的会众一同团契。你无法与他们团契。你必须有一种天性。就像……

32 我妈妈过去常说：“物以类聚，人以群分。”嗯，这是个老谚语了，但却是真的。你不会看到鸽子和乌鸦在一起团契。它们的饮食习惯不同。它们的习惯不同。它们想要的东西也不同。

一个基督徒要是受了圣灵的**割礼**，那他跟世人也无法一起团契，割礼的意思就是“除去肉体。”

33 割礼只能行在男人身上。但如果女人嫁给了男人，她就是她的一部份，她也就和他同受了割礼。你们记得，《提摩太前书》说到：“然而，女人若常存信心，又圣洁自守，就必在生产上得救。”

34 呐，说到割礼。你知道，当年……撒拉在帐棚里面嘲笑天使的信息，当时天使说：“亚伯拉罕，”他并不知道那人是谁，一个陌生人，“你妻子撒拉在哪儿？”这个人怎么知道亚伯拉罕有妻子呢？

35 正如耶稣所说的：“罗得的日子怎样，人子降临也要怎样。”要记住，这些迹象并不是给所多玛和蛾摩拉的人，也就是这世界的宗教人士。而是给神的选民，就是那些被召出来的人。亚伯

拉罕被呼召了出来。**教会**这个词的意思就是“被呼召出来，分别出来，”就像亚伯拉罕那样，分别自己，接受割礼。

当撒拉嘲笑那位天使的信息时，神本来可以当场把她杀死，但神若是要伤害撒拉，他就必须先伤害亚伯拉罕，因为他们是一体的。撒拉是亚伯拉罕的一部份。“你们不再是两个人，而是一体了。”

36 所以这割礼，在今天来说，就是圣灵对人心行割礼。这是一个记号，一个神给的记号。

前几天有人说……我只是重复他说的，不是在开玩笑。因为这是真的，只是听上去好像是玩笑。正如我常说的，这里不是开玩笑的地方。在西海岸有个德国人，我们刚去了那里一趟。他领受了圣灵。他跑到街上，他走了一段路，就举手，开始讲方言。他跑啊，跳啊，大喊大叫。工作的时候，他也那样又跳又叫的，他老板对他说：“你去过哪里呢？”嗯哼。我喜欢你去过的那些地方。他说：“你一定是跑到那帮疯子那里去了。”

他说：“那么你认为他们是疯子啦？”

他老板说：“那还用说。”

37 他说：“嗯，那就为了那帮疯子感谢主！”他说：“你知道吗？螺丝帽可重要啦。”[这是一个双关语，“螺丝帽”在英文里跟“疯子”是同一个词—译注。]他说：“比如说汽车吧，你要是把所有的螺丝帽都给拆下来，那你剩下的就只有一堆‘废铁’。”这太正确了。

38 当圣灵临到你时，你会变得非常不同，以致这世界上的人都讨厌你，他们反对你，他们不想和你有任何来往。你是从另一个世界生的。你就像个外星人，比外星人还外星人，你就好像进入非洲丛林最偏远的地方一样。当圣灵临到你时，你就不一样了，他是一个记号。那是人们其中的一个印记。

39 呐，你说：“伯兰罕弟兄，那割礼的记号是给亚伯拉罕的？”没错。“也是给他的后裔的？”是的。

40 好的，现在我们要翻到《加拉太书》3章29节，看看这是怎么适用在我们身上的。《加拉太书》3:29，我们来看一下这割礼

是如何用在外邦人身上的，因为按照肉身来说我们是外邦人。

呐，首先我想从 16 节读起。

所应许的原是向亚伯拉罕和他的子孙说的。（亚伯拉罕和他的子孙！）神并不是说“众子孙”……

任何一种都可以……说：“哦，我也是亚伯拉罕的子孙。”不。是“那一个子孙”，亚伯拉罕的子孙！

……不是说“众子孙”，指着许多人；乃是说“你那一个子孙”，指一指……指着一个人，就是基督。

⁴¹ 基督是亚伯拉罕的后裔。你们相信这点吗？好的。现在让我们来看 28 和 29 节。

并不分犹太人、希腊人，自主的、为奴的、或男或女，因为我们在基督耶稣里都成为一了。

你们既属乎基督，就是亚伯拉罕的后裔，是照着应许承受产业的了。

我们怎样才算是“亚伯拉罕的后裔”呢？是靠着住在基督里，我们就是亚伯拉罕的后裔了。亚伯拉罕的后裔是什么呢？我们可以看《罗马书》4 章以及其它不同的经文。

亚伯拉罕不是在受割礼的时候才得到了应许。这表明割礼只是一个预表，他在受割礼之前就已经得到应许了。这是预表在他受割礼之前，神就已经认可了他的信心。

⁴² 呐，当我们在基督里时，我们就成了亚伯拉罕的后裔，与基督一同承受产业；因此，就并不分犹太人或外邦人。

而且，“亚伯拉罕的后裔”，亚伯拉罕的后裔有亚伯拉罕的信心，他信靠神的道。不管神的道看上去有多么荒唐，不管你所做的有多么不同寻常，也不管神的道把你变得多古怪，你都会不顾一切地信靠神的道。

⁴³ 亚伯拉罕七十五岁，撒拉六十五岁的时候，他们信靠神的道，视一切与神的道相反的东西为无有。你认为那个时代的医生会怎么想呢？当人们看见一个七十五岁的老头到处去赞美神，说他将从妻子那里“得一个孩子”；而他太太那时已经六十五岁，

二十五年前就绝经了，你认为人们会怎么想呢？但你看，这使你的行为变得很滑稽，这就是亚伯拉罕的信心。

44 当你受了圣灵的割礼时，他也会对你做同样的事。他会使你做一些你根本就没有想过要做的事。他使你抓住神的应许，并相信神。

45 呐，这除了是一个应许和记号外，他还是一个印记。让我们翻到《罗马书》。你先跟我翻到《以弗所书》4:30，我们来读一下。《以弗所书》4:30 是这么说的。

呐，你们听见很多人说，印是别的什么东西。“如果你去教会，就有了教会的印记。”有些人说：“这个印记是守某个日子，守安息日，这一这才是神的印。”有些人说：“如果我们在某个宗派里有会员资格，我们就会被封印进入神的国。”

46 呐，但圣经说：“人的话都是虚谎的，惟有神的话是真理。”呐，《以弗所书》4:30 是这么说的：

不要叫神的圣灵担忧，你们原是受了他的印记，等候得赎的日子来到。

47 现在我要在这点上讲得重一些了，我要摊开了跟你们说。呐，你们这些律法主义的弟兄们，先安静一会儿。明白吗？你有没有注意，那印记会持续多长呢？不是到下一次复兴会，也不是到下一次你出了什么事为止。“直到你得赎的日子，”这就是这个印记持续的时间。“直到你得赎的日子来到，”直到你被赎上去并与神同在为止，这就是圣灵给你印记的时间。不是从复兴会到复兴会，而是从永恒到永恒，你是受了圣灵的印记。

这就是圣灵，他是神的印，他在……你在神面前蒙了恩，他爱你，他信任你，他把他的印记放在你身上。印是什么？任何人……哦，印意味着“已完成了的工作”。阿们。神已经拯救了你，使你成圣，洗净你，他喜悦你并把你封印了。他完成了。你是他的作品，直到你得赎的日子来到。**受印记的人**就是一件“已经完成了的工作”。

圣灵是什么？是一个记号。过会儿我们会在另一个信息里讲到这点，就是保罗所说的记号。方言是给信徒，应该说是给不信者的记号。

48 注意，但在这点上，圣灵是一个记号。我是说……圣灵是一个印记。是神给他所选召儿女的记号。拒绝圣灵，就要把他从民中剪除；而接受他的，就是与世界和一切世上的事隔绝了，他成为神的作品，神把一个喜悦他的印记放在他身上。

49 过去我曾与哈里·沃特贝里一起在铁路上工作，我们要到那里去装车。我的弟弟道格站在后面那里，他是帮忙装车的。当一节车厢装完之后，检验员就来检查，如果他发现有什么地方松了，或者可能会掉下来摔坏，或什么东西可能会破损；那他就不会给那节车厢封上印，他要等车厢都完全装好，都全部的装妥当，一切就绪了才会给它封上印，这样路途的摇晃就不会把里面的东西弄坏了。

50 这也是为什么我们很多人没有得到这个印记的原因，我们对有些事情太松散了。当那位检验员经过的时候，他会检验你的生命，看你是否在一些事上松散，是否在祷告生活上松散，是否乱发脾气，是否守不住嘴巴，爱对人说长道短，这样的话他是决不会给车厢封上印的。一些不良的习惯，一些丑恶的事，一些粗俗的想法，他就决不会给车厢封上印。

但是当他发现一切都就绪了，那这位检验员就会给车厢封上印。在那车到达目的地之前，任何人都不能打开封条！就是这样。“不可难为我的受膏者，也不可恶待我的先知。因为我告诉你们，凡使这受印记的一个小子跌倒或动摇的，倒不如把大磨石拴在这人的颈项上，沉在深海里。”你明白这话的意思了吗？

51 这就是圣灵。他是你的保障。他是你的护卫。他是你的见证。他是你的印记。他是你的记号，证明“我是属天的。我才不管魔鬼说什么呢！我是属天的。为什么？神给我盖了印。神把圣灵给我。他把我封印进入他的国度里，我是属荣耀的！任凭风吹雨打，让撒但做它想做的事。神已经为我盖上了印，直到我得赎的日子来到。”阿们！这就是圣灵。哦，你应该得到他。没有他，我无法往前走。在这里有太多要说的，但我肯定你们知道我说的是什么。

52 让我们再翻到《约翰福音》14章来读一下。我真是喜爱神的道！它是真理。

53 呐，神的灵，这个圣灵，什么是圣灵呢？就是住在你里面的基督的灵。呐，在读之前，我想说几点看法。什么是圣灵呢？他是一个印记。什么是圣灵呢？他是一个约。什么是圣灵呢？他是一个记号。那么到底什么是圣灵呢？他是……住在你里面的耶稣基督的灵。明白吗？“还有不多的时候，”耶稣说：“世人不再看见我，你们却看见我；因为我要与你们同在，甚至住在你们里面，直到世界的末了。”神的灵住在他的教会里！

54 做什么？他这样做的目的是为什么？这有点涉及今晚的主题了。但他这样做的目的是为什么？他为什么，圣灵为什么……圣灵来的目的是什么？圣灵来到你里面要干什么，圣灵来到我里面是要干什么？是要继续做神的工。

55 “我常做我父所喜悦的事。我来，不是要按自己的意思行，乃是要按那差我来者的意思行。差我来的父是与我同在；父怎样差遣了我，我也照样差遣你们。”哦！父差遣他，进入他里面。差耶稣来的父进到他里面，借着他做工。

耶稣差遣你，与你同在，也住在你里面。如果神的灵住在耶稣基督里面，使他行他所行的那些事，那么你会有一些大致的了解，知道当圣灵住在你里面时要干什么了；因为那生命是不会改变的。他从一个身体到另一个身体，但他不会改变他的本质，因为他就是神。

56 现在我们来读《约翰福音》14章，让我们从第10节开始稍微读一下。

我……在父里面，父在我里面，你不信吗？我……我对你们所说的话，不是凭着自己说的，乃是住在我里面的父做他自己的事。

想一想这点。现在：

你们当信我，我在父里面，父在我里面；即或不信，也当因我所做的事信我。

我实实在在地告诉你们，我所做的事，信我的人也……做，并且要做比这更大的事，因为我往父那里去。

你还不明白吗？你看到主在这里所说的吗？注意这点，看是如何得到的。我要再往下读。我们要一直往下读到第20节。“你们无论求什么……”我再看看，我写的是……是的。嗯哼。对的。

你们奉我的名无论求什么，我必成就，叫父因儿子得荣耀。

你们若奉我的名求什么，我必成就。

你们若爱我，就必遵守我的命令。

我要求父，（注意了）父就另外赐给你们一位安慰者，叫他永远与你们同在，

就是真理的圣灵，乃世人不能接受的；因为不见他，也不认识他。你们却认识他，因他常与你们同在，也要在你们里面。

57 那么，那个灵是什么？圣灵是什么？就是基督住在你里面。这位安慰者，就是圣灵。“安慰者必要来，他将做我所做的同样的事，因为安慰者就在我里面。我要求父，他就给你们这位安慰者。你们认识这位安慰者。世人不认识他，永远也不会认识他。但你们认识他，因他现在就与你们同在，”这是耶稣说的话。“他也要在你们里面。”所以你们看，这就是安慰者，“要在你们里面。”

我不撇下你们为孤儿，我必到你们这里来。

“我不……”呐，这就是安慰者，基督。那就是圣灵，就是基督。

还有不多的时候，世人不再看见我，你们却看见我；因为我活着，你们也……活着。

58 哦，我们可以一直讲下去，但是，让你们知道。他是什么？他是一个印记。他是一个记号。他是安慰者。看到他的一切了吗？亚伯拉罕的后裔要承受他为产业。

59 现在我们再看看……安慰者还有没有别的意思。让我们看看《约翰一书》16:7，看他是不是也是中保。你们知道中保是什么意思，就是作为中保。我们有一位中保。我们都知道这点。《约

翰一书》16章……哦，等等，对不起。是《约翰福音》16:7。对不起。真是对不起。我看错了……是16:7。

然而，我将真情告诉你们，我去是与你们有益的；我若不去，安慰者就不到你们这里来；我若去，就差他来。

他既来了，就要叫世人为罪、为义、为审判，自己责备自己。

为罪，是因他们不信我；

为义，是因我往父那里去，你们就不再见我；

为审判，是因这世界的王受了审判。

60 哦！在一在《约翰一书》2:12，讲到中保。现在让我们来读一读《约翰一书》2:12。对不起，是《约翰一书》……1节和2节。我已经记下来了，《约翰一书》2:1到2。

我的小子们哪，我将这些话写给你们，是要叫你们不犯罪。若有人犯罪，在父那里我们有一位中保，就是那义者耶稣基督。

谁是中保？就是那义者耶稣基督。

他——他为我们的罪作了挽回祭，不是单为我们的罪，也是为普天下人的罪。

61 圣灵是什么？是一位中保。这是……中保是什么？他的职责是什么？是要做中保的工作。他有怜悯。他代替你的位置。他，他做你做不到的事。他，他——他为你的罪代求。他是你的义。他是你的医治。他是你的生命。他是你的复活。他是神为你所做的一切。他是一位中保。

62 我们可以再深入地讲，分析得更透一点，看看他——是如何为我们的无知代求。有些时候当……我们得到圣灵之后，我们会因着无知而做错一些事。这时圣灵就在那里做我们的中保。他是我们的中保。他代替我们的……他是我们的律师。他站在那里为我们辩护。我们不为自己辩护，因为圣灵在我们里面为我们辩护。有些时候圣灵发出声音，所说的话你甚至都不明白，他为我们代求。这就是圣灵。

63 当我走进任何地方的时候，我一我走起路来像个小孩子；你们走起路来也像个小孩子。我们行在这黑暗的世界里，充满了敌人，充满了罪，充满了陷阱，什么都有。

你说：“哦，我害怕。我害怕过基督徒的生活。我不敢**这样**做。我怕我会**这样**做。”

不要害怕。我们有一位中保。阿们。哦，他站在我们身边。他就在我们里面，也为我们代求。圣灵不断地，一直不断地为我们做中保的工作。他就是我们的中保。哦，为此我们该何等感谢神啊！

64 他是印记、记号、生命的圣灵、天上的神、安慰者、是生命、是中保。他是什么？哦！我们可以就这点讲它几个小时。

65 现在我们要改变一下话题了。现在我们要问……

在末后的日子，神给了我们这个应许！这位中保，印记、应许、就是今晚我们所谈到他的这一切，说过成千上万次，这是在末后的日子神给我们的应许。

他们在他们的日子里还没有得着。他们只是在身体上受一个印记，作为一个标记和记号，他们相信他一定会来，他们行在律法的影子底下。他们在身体上受了割礼。

66 今天我们不再行在律法的影子底下。我们是行在主复活的大能之下。我们行在圣灵的大能之下，他是我们真正的印记，真正的中保，真正的安慰者，真正的记号，证明我们是由上头生的；是一群特别又奇怪的人，是行事不同的人；相信神所说的道，把任何与之不同的东西都看成是错的。惟有神的道是正确的。那是……哦！这就是圣灵。

67 你想要他吗？难道你不想得着他吗？让我们看这是不是神的应许。

现在让我们回头来看看《以赛亚书》。让我们翻到《以赛亚书》第28章。现在我们来看《以赛亚书》28章，我们要从……让我们从第8节开始，看看在主来之前的七百一十二年，以赛亚是怎么说的。

68 关于这点我们可以讲很多，我们可以一直回到最初的时候，但我们只从这里来看看，这是不是给教会的应许。它应该在哪一天来到？在末后的日子，当一当有毁坏临到时。要记住，这个“日子”是复数的，是最后两天，就是最后的两千年。

现在来看第8节。

因为各席上满了……污秽，无一处干净。

69 你去看看今天的景况。你四下里去看一看，就会知道我们是不是正处在这样的日子。“各席上！”哦，他们来守主的晚餐，首先，从物质方面来看，他们拿来一块松饼或苏打饼干，把它掰开，说这就算圣餐了。这本来应该是由圣灵的手所做成的无酵饼。基督不是肮脏污秽的，这圣餐是代表基督。

70 还有，他们把圣餐给那些喝酒、撒谎、偷盗、抽烟、嚼烟草等等的人吃，（咻！）什么样的人都可以，只要他们是属于教会就行了。远非如此！当我们吃圣餐的时候，若有人还在行这样的事，那他就是在吃喝自己的罪，因他没有分辨是主的身体。如果他没过基督徒的生活，就不要吃圣餐。

如果你不吃，这表明你的良心有罪。耶稣说：“不吃的人，就与我无份了。”

71 但主的各席上已满了污秽。无一处干净。听着，这岂不正是说到今天的情形了！

他要……他要知识指教谁呢？要使谁……明白教义呢？……

……谁会明白这些知识呢？……要使谁明白教义呢？……

“哦，赞美神，我是长老会信徒。我是卫理公会信徒。我是五旬节派信徒。我是拿撒勒会信徒。我是天路圣洁派信徒。”这对神来说没有半点意义，只不过是另一张桌席而已。

……我要使谁明白教义呢？……

72 什么样的教义，是卫理公会的，浸信会的，长老会的，或五旬节派的教义吗？是圣经的教义！

……我要使谁明白教义呢？……

73 当你得着的时候，你怎么知道呢？星期五晚上，我们会讲到这点。瞧？

……我要使谁明白**教义**呢？（注意）是**那刚断奶离怀**的。

74 小孩子们说：“哦，我去教会，我妈妈属于这个教会。”亲爱的弟兄，我一点也不反对这个。我知道我说的正被记录下来。你要属于你妈妈的教会，这没有什么问题。但听着，妈妈曾行在一道光中，但你是行在另一道光中。

75 路德行在一道光中，卫斯理行在另一道光中。卫斯理行在一道光中，而五旬节派行在另一道光中。但今天我们行在一个比那个时代更亮的光中。如果还有另一个世代，那它的光还会比我们的更亮。

76 在以前的时代，当事情还在很广阔的范围时，路德教导了因信称义。这只是把人从天主教教义中带出来，进入到新教教义中，进入到神话语的交通中。因信称义，这是一个很广阔的范围。但他们从此就再也没有往前走。

77 接着来了另一个复兴，叫约翰·卫斯理。他把那些人从那里给震了下来，把教会带到成圣中，过一个美好，廉洁和成圣的生活；借着神的道成圣，给人心里带来喜乐。它把路德派的很多教义给抖掉了。

78 接着是五旬节运动，带来了圣灵之洗，借着领受圣灵再次把范围缩小了。没错。

现在，它开始要摇动了。那些恩赐、复兴和神的灵已经来到，带着丰盛的神迹异能进入教会，震撼了五旬节派。这是什么？我们离主耶稣的再来已经很近了，以致那在他身上的圣灵也正运行在教会里，行他在世上所行同样的事。从使徒时代直到如今，没有这样的。

为什么？看，它从宽变窄，变窄，一直变窄。这是什么？正如你的手靠近手的影子；越来越清晰，越来越清晰，越来越清晰。这是什么？这是一种反射。路德是什么？是基督的反射。卫斯理是什么？也是基督的反射。

79 看，比利·桑戴的时代刚刚结束了。有一天，老惠特尼博士，他曾在这里的讲台上讲过道，他是旧学派的最后一人，我想他大约是九十岁的时候死的。比利·桑戴在他的年代里，对那些挂名的教会来说，他是个复兴者。他毫不留情，站在那里大喊：“你们所有卫理公会的信徒，传道人 and 会众们，都跪下悔改！你们所有浸信会的信徒，也都跪下悔改！还有你们长老会的信徒！”他毫不留情。他是像今天葛培理那样的人。

80 注意。当那些挂名的教会开始复兴的同时，发生了什么事呢？全福音派也开始了复兴。从中出现了波士务兄弟，史密斯·威格斯沃思，普赖斯博士，麦艾梅等人。

看，一天晚上史密斯·威格斯沃思死了。第二天早上普赖斯博士也死了。然后不到二十四小时我就去到了传道的工场上。

81 现在，我结束的时候也快到了。看看……现在你们不常听到葛培理的声音了。也不常听到奥罗·罗伯特的声音了。我看到我的聚会也渐渐地落下了。到底怎么回事？我们已经到了最后的时刻，是另一个时代了。

82 比利·桑戴和那些人是怎么出现的？他们紧接着慕迪的伟大复兴而来。慕迪是什么时候出现的？紧接着诺克斯的复兴而来。诺克斯什么时候出现的？紧接在芬尼的复兴之后。芬尼在加尔文之后，加尔文在……卫斯理之后，卫斯理在路德之后。他们是一个时代接着一个时代而来。当一个复兴一结束，神马上就兴起另一个人，放射出更多的光，就这样不断地前进。

83 如今我们已经到了最后的时刻了。每个人都在自己的路口期待着基督的降临，但他们也有很多期待；就像犹太人的回归，天空中的飞碟，还有我们今天所看见的一切东西。我们已经到了最后的时刻。现在就是了。他们知道，教会必须接受神的大能，才能在教会里行出基督所行同样的事工，这正如投影一样，影子越深，反映的也就越清楚。

84 你弄一个影子。当你离这个影子越远，这个影子反射出来的形象也就越模糊。但当影子离实物越来越近时，就好像树的影子，这时影子和实物就合一了。

85 神的灵借着路德，带来了称义；借着卫斯理，带来了成圣；借着五旬节运动，带来了圣灵之洗；如今在这末后的日子，圣灵行出了他在基督里所行的同样的事。这是什么？教会和基督成为一。

一旦他们连接在一起，这将是最后的连接，她将呼喊腾空而去。在空中，将有卫斯理，路德和以前那些时代的信徒，“在前的将要在后；在后的将要在前了，”到时他们都要复活。

86 我们已经到了最后的时刻。听着，这是圣灵要做的事。因信称义只是圣灵一个很模糊的影子；后来借着成圣，圣灵的影子就变得清晰了一些；到了圣灵之洗，这个影子又清晰了一些；如今，圣灵借着他自己的恢复，亲自出现在这里，施行神迹奇事，就像他起初所行的一样。欸！荣耀！反正不管怎么样，他们都要叫我是“圣滚轮”，那你最好现在就开始叫吧。

87 弟兄，注意听，听这个。

……各席上满了呕吐的污秽……无一处干净。

他要将知识指教谁呢？……要使谁明白教义呢？是那刚断奶离怀的。

不是那些小婴孩；长老会的婴孩，卫理公会的婴孩，五旬节派的婴孩，路德派的婴孩，拿撒勒派的婴孩。他要的是那些愿意断奶离怀，能吃干饭的人。接着看下面：

他竟命上加命……令上加令，律上加律……例上加例，这里一点，那里一点。

主要借结巴的唇和另一种语言对这百姓说话。

他曾对他们说：你们要使疲乏人得安息，这样才得安息，才得舒畅，他们却不肯听。

88 圣灵，这不正是五旬节的来临方式，先知在七百一十二年前，圣灵还未降临时就预言了！在五旬节那一天，这经文就准确地应验了。

89 有人说：“守安息日。”我不是在拒绝或者轻看别人的教会或信仰。但圣经说：“安息日，神的安息日是指安息的日子。”

这才是安息的日子。“这就是安息，”他说：“你们要使疲乏人得安息。”就是这个。阿们！“它是命上加命，律上加律。”安息就在这里。圣灵是什么？就是安息。哦！

凡劳苦担重担的人，可以到我这里来，我就使你们得安息。

90 他是什么？就是那位进到你里面的，他给你和平，他是你的记号，你的安慰者、给你安慰，给你安息，把你封印。

91 你要怎么样……？他是一个记号；世人知道在你身上发生了一些事。他是什么？他是安慰者。他是什么？他是一个印记。你已经得到了安息。你得到……他是你的中保。如果你遇到什么事，他就在中保的位子上即刻为你代求，瞧。那是神的灵住在教会里，准确地预言了他来的时候会是怎么样的。那会是永远、永恒的安息。

92 神创造了这世界。这是在《希伯来书》4章。“他造世界以后，就在第七日安息了。”没错。

第八日又重新开始……他给犹太人这个约，限定在某个确定的时间内。没错。他们安息一天，然后又回到一周的第一日，重新开始新的一周。但那不是神所谈论的安息。

当神在六日里创造世界后，他就进入了安息，从那时起他就安息了。没错。这就结束了。他没有在第八日再回来，重新开始。

93 这只是一个影子。呐，这只是一个预表，好像月亮对太阳一样；当太阳升起的时候，我们就不再需要月亮了。注意这点，哦，在《启示录》11章，“那妇人身披日头，脚踏月亮。”哦，我们可以把圣经从头到尾翻一遍，给你看看。明白吗？

94 那么他是什么？在圣经《希伯来书》4章里讲到，“若是耶稣已经给他们一个安息的日子，以后他就会讲到它；他就会讲到一个安息的日子。”主所说的安息日是指什么呢？

凡劳苦担重担的人，可以到我这里来，我就使你们得安息。

95 《马太福音》11章22节……瞧，当我们来到主这里时，我们就找到了安息。“因为，”《希伯来书》4章说：“那进入耶稣安息的人，就歇了他在世上的工，正如神歇了他的工一样，”他已经造了世界，他不需要回过头来再开始。有多长时间呢？圣灵把你封印到几时呢？“直到你得赎的日子。”这就是安息、安慰、中保、印记、拯救者。哦！我太激动了，我真是有福。哦！

96 “伯兰罕弟兄，这应许是给我们的吗？圣经上有证明吗？”

好，我们去看《约珥书》，看约珥对这点是怎么说的。

我真是感谢神这可称颂的道！你们爱神的道吗？我想，要不是因着神的道，我连我们站哪儿都不知道。好的。

我们翻到《约珥书》了。我们来看《约珥书》，《约珥书》第2章，我们从28节开始读起。《约珥书》2:28，这是在基督来之前八百年，先知在圣灵里说出来的。注意听了。

以后，我要将我的灵浇灌凡有血气的。……你们的儿女要说预言；你们的老年人要做异梦，少年人要见异象。

在那些日子，我要将我的灵……浇灌我的仆人和使女。

在天上地下，我要显出奇事，有血……有火，有烟柱。

日头要变为黑暗，月亮要变为血，这都在耶和华……大而可畏的日子未到以前。

到那时候，凡求告耶和华名的就必得救；

97 那是一个……哦！什么？约珥！你注意到吗？在《使徒行传》第2章，彼得也引用了同样的经节。说到：“以色列人哪，请听我的话。这些人不是醉了，”这些人是被封印了，得了安慰，是一群独特，受了印记的人。“他们并不像你们所说的那样，是醉了；”《使徒行传》第2章，“现在才是已初。这正是先知约珥所说的，说到：‘在末后的日子，我要将我的灵浇灌凡有血气的。’”

98 这是什么，圣灵是什么？好，我们再留意一下，这是给信徒们的应许，就是这样。呐，这位圣灵，我们马上就会发现他是什么。他应许要给谁呢？是给信徒的。

现在让我们翻到《路加福音》24章，听听耶稣在他离开世界之前最后说的话。《路加福音》24章。你们那些在做笔记的人，你们可以把经节记下来，如果有时间，明天再好好读。呐，《路加福音》24:49，听耶稣怎么讲。在他升天进入荣耀的最后时刻，他留给门徒这些话。

……我要将我父所应许的……

什么应许？印记、记号、安慰者；以及我说过了成千上万次的所有这些事情。

……我要将我父所应许的降在你们身上……

什么应许？“就是以赛亚所说那位要来的，‘主要借结巴的唇和另一种语言对这百姓说话。’我要使你们得安息。我要差来约珥所说的，‘就是神说：在末后的日子，我要将我的灵浇灌在你身上。’哦，我要把他差给你们，从耶路撒冷起，使万民作我的门徒……我要在这个约中带出亚伯拉罕的后裔来。我要给他们每个人封印。瞧，我要将我的灵浇灌出来。”

……我要将我父所应许的降在你们身上，你们要在耶路撒冷城里等候，直到你们领受从上头来的能力。

99 那么，什么是圣灵？“从上头来的能力！”不是从主教那里来的能力，不是从教会来的能力。而是“从上头来的能力！”

100 那种能力是怎么来的？通过“加入教会”吗？我挑战你，看你胆敢说那样是对的。通过“加入教会，和传道人握握手”吗？不，先生。呐，天主教徒们，你们说：“只要伸出舌头领受第一次的圣餐就是了”？不，先生。

101 从上头来的能力是怎么来的？让我们再来读。我们翻到《使徒行传》1:8。当时他们都聚在一起。呐，他们聚集在一起时，他们在讲论耶稣，并且按立另一个人代替犹大。《使徒行传》1:8：

但圣灵降临在你们身上，你们就必得着能力……

什么能力？“使你成为伯兰罕堂的会员”？

不。

“使你成为卫理公会、天主教会、或长老会的会员”？

圣经没有这么说。那些是人为的教义。

“你成为一个传道人后，就必得着能力”？

不，先生。

“你拿到文学学士学位以后，就必得着能力”？

不，先生。

“你得到神学博士以后，就必得着能力”？

不，先生。

“你受了水浸以后，就必得着能力”？

不，先生。

“你参加‘第一次圣餐’以后，就必得着能力”？

不，先生。瞧，那些都是人搞出来的东西。

102 听圣经是怎么说的，耶稣是怎么说的：

……**圣灵降临在你们身上，你们就必得着能力**，（什么是圣灵？能力。）有了能力之后你们要**作我的见证**……（“就你们十二个人作我在耶路撒冷的见证”？）……**要在耶路撒冷……犹太……撒玛利亚，直到地极**，（就是那些还无人到过的地方。）**作我的见证**。

说了这话……说了这话，他们正看的时候，他就被取上升，有一朵云彩把他接去……便看不见他了。

103 现在，再翻过一页来，注意这些要成就的预言。

五旬节到了，门徒都……同心合意聚集在一处。

“忽然，一个牧师走了进来，然后……”？

我读错了，不是吗？

“忽然，有个神父走到了圣坛上”？

不。

忽然，从天上有响声下来……

不是幻想出来的，圣灵就在那儿，一个声音。

“一位传道人走到了门口”？

“神父从圣所出来，要举行圣餐”？

不，不是那样的。

……从¹⁰⁴天上有响声下来……（不是脚步的沙沙声。）……从¹⁰⁵天上有响声下来……好像一阵大风吹过，（哦！咻！）……充满了他们所坐的屋子。

¹⁰⁴ 什么是圣灵？他们在这里得着能力了。这里是主要他们等候的地方；他们在这里等候，就发生了这事。从创世记一直下来，从亚伯拉罕一直下来，所有的预言都讲到圣灵要来，如何来，以及他来的结果是什么。他是什么？他是给教会和信徒的应许。

……充满了他们所坐的屋子，

又有舌头如……火焰显现出来，分开落在他们各人头上。

他们就都被圣灵充满，按着这灵所赐的口才说起别国的话来。

星期五晚上我们会讲到这点。我们留到那时候再讲，瞧。

¹⁰⁵ 他是什么？他是神给教会的应许，绝对是一个应许。好的。

¹⁰⁶ 呐，现在我们要看看，他们被圣灵充满，受了印记以后，直到什么时候？[会众说：“直到得赎的日子来到。”—编注。]

这里有多少人已经得着圣灵了？请举一下手。得着圣灵的人比没得着的更多。弟兄姐妹，我们要你成为我们中间的一员。你明白圣灵是什么，他是……他是神的灵住在你里面，做成神的工。

当神差来他的灵进入他的先知，进入他的仆人，他的教师，他的使徒里面的时候，他们总是被世人弃绝。在各个时代，这样的人都被认为是癫狂的。甚至当保罗站在亚基帕王面前时，他说：“就是他们所称为异端的……”**异端**是什么？“癫狂。”“就是他们所称为癫狂的，一帮疯子的道，我正按着那道侍奉我祖宗的神。”我真高兴我能说，我是他们中的一个。是的，先生。没错。我真高兴我能说，我是他们中的一个。

¹⁰⁷ 呐，圣灵降临在他们身上以后，他们个个都富有爱心，甚至凡物公用。对吗？哦，多好的团契啊！有时我们唱这首歌：“哦，多好的团契！哦，多么神圣的喜悦！”是的。他们不在乎，他们不在乎阳—阳光是否灿烂。他们并不要求花团锦簇的安乐窝。

“现在，我要领受圣灵，”有人这样对我说：“伯兰罕先生，要是你保证我能成为百万富翁，要是你保证我会找到油井，要是我能发现金矿，我一我就……”瞧，有人就是这么教导的，他们在教导一个谎言。神并没有应许给我们这些东西。

108 一个领受圣灵的人才不会在乎是否要去讨饭呢。对他来说，这些都没什么两样。他是完全属天的。他不……他与这世界没有一点关系。没错。他不在乎。来去自如，随心所欲。任人去批评和嘲笑。失去声望，你还在乎吗？你正在通往荣耀的路上！哈利路亚！你的眼睛一直盯在基督身上，你在路上了。你不在乎这世界怎么说。

这就是圣灵。他是能力、他是印记、他是安慰者、他是中保、他是记号。哦！他是证明神已经悦纳了你的确据。

我已经用掉多少时间了？我只剩下八分钟了。好的。让我……这里还有很多经文。我想我可能读不完了，但我们——我们尽力吧。

109 呐，一个人被圣灵充满以后，逼迫和其它的事有没有可能让他走回头路，并且……呐，这个人不会失丧，他还是神的儿子，他一直都是神的儿子，因为你已经受了印，多长呢？[会众说：“直到得赎的日子来到。”—编注。] 没错。这是圣经说的。

110 呐，门徒们被人鞭打，被人嘲笑作弄等等，这时他们认为，他们应该再次聚集在一起。让我们翻一翻到《使徒行传》4章，看看他们……发生了什么事。这是给你们已经领受圣灵之人的。《使徒行传》4章。

呐，彼得和约翰因为在教会大门外开医治聚会，而遭人毒打，被投入监牢。多少人知道这点？有一个人在那里躺着，脚是瘸的。他不能行走，有四十年之久。彼得从那里经过。他说……他拿着饭碗要向彼得讨点钱买吃的东西。

彼得表明他是个圣灵充满的传道人，他一分钱也没有。他说——他说：“金银我都没有。”瞧，他不在乎那些东西。因为他一是完全属天的。哦，我真希望我们有时间在这里多讲一讲，瞧。他是完全属天的。他被安慰过了。他拥有圣灵。他拥有能力。他走过去，说：“金银我都没有，只把我所有的给你。”

那个人肯定会说：“先生，你有什么呢？”

“我有信心。十天前，我心里得到了一样东西。我在那个楼上的时候，忽然，神所应许的所有事情……我与基督耶稣同行了一年半。我同他在那里钓鱼，拉网打鱼。我做过许多其它的事。我看见他医治病人。我……他一直在告诉我，说：‘父在我里面；但我离开你们以后，他要来，住在你们里面。’可是我不明白。但他说：‘呐，我不期望你们会明白这个。’”

你们不明白这些事，你们只需要得着它们。我也不明白。不要跟我说你明白，因为你不明白。看到了吗？所以我不明白这事，我无法解释他；但有一件事我知道，我已经得着他了。

“哦，哦，”你会说：“那个不符合科学。”哦，它符合。

111 你看看那些闪电。当本杰明·富兰克林捕捉到它的时候，他说：“我得着它了。”他并不知道他得着了什么，但他得着了。今晚你来告诉我什么是电。他们不知道那是什么，但我们得着它了。阿们。没错。没有人知道电是什么。他们可以利用它，让它发光，让它燃烧，让它行动。但它——它是由发电机产生的，两块东西像**这样**一起运作。他们只知道它能产生这种效果。它发出光来，它里面有能力。

112 神的灵也是这样。当你拿来一块东西，一块是你，另一块是神，这两块像**那样**一起运作，这就能为你做一些事情。没错。他就会发出光。它会产生出能力来。你不知道他是什么，永远不会知道他是什么；但当你得着时，你就知道了。这一点是很肯定的。他是给你的。他是属于你的。他是你的确据。没错。

那道光表明出什么？那是确据。它是光。

现在注意这点。呐，你不知道那是什么。

113 但这些人说：“哦，”他们……他们说了一件他们知道的事，“我们知道他们是无知的人。”又是一群“螺丝帽”，你瞧，就像那个德国人说他自己那样。瞧？说：“他们是无知没有学问的人。但我告诉你，他们跟过那个渔夫，那个叫耶稣的木匠；因为他们所做的与耶稣所做的一样。”

114 这就是圣灵，是耶稣住在一个无学问的渔夫，木匠或别的什么人里面；或无学问的传道人或什么人里面。他是一个对世界之事一无所知的人，只让耶稣进入他里面，让神的灵，印记，安慰者进入他里面。他不在乎名利，他唯一想要的就是神。

115 当神在设定教会秩序的时候，他说：“你们所有的利未人，我把你们召出来，使你们成为祭司。你们所有的弟兄，就是其他十二个支派和……其他十一个支派要给你们奉上十分之一。”

“你们捡到九蒲式耳的苹果，就把一蒲式耳倒给利未人。当你的羊跑过这里的大一大厅时，他们可以拿第十只羊。我不管那羊是小还是大，是肥还是瘦；都要归给利未人。”

“呐，利未人，当你们得到这些奉献时，你们也要将十分之一献给主。你们要作摇祭，作举祭，作其它的祭。你们要把这十分之一献给神。”

116 神说：“摩西，就你而言，我就是你的份。”哦！他说：“我就是你满足的份。”

这就是圣灵对当今教会的意义。金银我都没有，但我有这满足的份。哈利路亚！论到教育，我几乎读不懂这本圣经，但我得到这满足的份。那很好。博士学位，我没有；哲学或文学博士，我什么都没有。但我有一样东西，就是那满足的份。那才是我要的。那也是神要你得到的。把其他那些老掉牙的东西扔掉，就是所有的声望和一切，走出去，得到神那满足的份。

117 因为你所得到的这些世上的东西，当你去世的时候，你还是要把它们留下来。但是若你得到那满足的份，那他肯定会把你带上去。今天我们总是买了保险，然后用在殡仪馆上。让我们得到神那满足的份，把保险放在上面那位那里而不是用在殡仪馆上。你知道，这两种方法都能用。

118 我们来看一看。

……既被释放，就到会友那里去……

不是回到祭司那里去。瞧，这表明他们得到了圣灵。他们没有回到那又老又冰冷又形式化的东西上，不；回去说：“看他们

对我们所做的！”不，不。他们有他们的会友。他们在那里只有一打人，但那已足够成为会友了，只有一小群人。

……**既被释放**……

那些人把他们打了，又恐吓说：“如果你们再奉耶稣的名施浸！”哦，我是说……是的，没错。看到吗？“如果你们再奉耶稣的名传道，或做别的事，我们就把你们给抓起来！”

119 他们说：“欸，那是一个相当大的威胁。我们到其他弟兄那里去吧。”哦，就是那样。合一就有能力。合一就有能力。他们说：“我们到其他弟兄那里去，看看我们能做些什么。”

120 瞧，他们都来聚在一处，讲述他们不同的经历。

……**既被释放，就到会友那里去，把祭司长和长老所说的话都告诉他们。**

他们听见了，就同心合意地高声向神说……

来听听他们说些什么。注意他，注意他们，他们没有回去讲：“哦……”别的什么事，说：“哦，主啊，我很遗憾……”不。他们都已经得救了。他们都被圣灵充满了。他们已经拥有了永生。

……**就同心合意地……高声向神说：“主啊，你是神……”**

阿们！帕尔默弟兄，我太喜欢这话了。我喜欢这句话。

……**你是神，（我们知道这点）你是造天、地、海，和其中万物的，**

你曾借着圣灵，托你仆人，我们祖宗大卫的口……说……

121 注意，你们会回来说：“呐，我们不是……”你去到外面，说：“哦，主啊，请等一下。他们老是在那儿嘲笑我！”神不是说过他们会这样作吗？

“凡立志在基督耶稣里敬虔度日的，也都要受逼迫。”

“哦，你知道，我的老板说，如果他发现我……”他们不是说过他们会那样说吗？“哦，你知道，有一天就为了这事，他们甚至把我叫到了法庭上。”

122 主不是说过，“你们要为我的名被带到君王和官长面前。不要思虑说什么话，因为不是你在说话”？昨天我就遇见了这样的事。“说话的是住在你里面的圣灵；由他来说话。”看，“他。”没错。好的。“不要思虑说什么话。”

主……托你仆人……我们祖宗大卫的口说：外邦为什么争闹？万民为什么谋算虚妄的事？

世上的君王一齐起来，臣宰……聚集，要敌挡主，并主的受膏者。

……希律和本丢·彼拉多，外邦人和以色列民，果然在这城里聚集……要攻打你所膏的圣仆耶稣，

成就你手和你意旨所预定必有的事。

哦！我喜欢那点。“主啊，他们正在作你说过他们会作的事。”圣经怎么说？“在末后的日子，必有好讥诮的、自夸的、狂傲的、爱宴乐不爱神的、不解怨的、好说谗言的、不能自约的、不爱良善的、有敬虔的外貌，却否定……”他们从未上去领受过能力：“……这之后，圣灵要降临到你们身上。”“有敬虔的外貌，却否定神的大能；这等人你要躲开。”那就是圣灵。明白吗？

……所预定……必有的事。

……他们恐吓我们，现—现在求主应允，一面叫你仆人大放胆量讲你的道，

哦，我喜欢那点！把那根叉骨扔掉，换上一根真正的骨干。现在注意这里。

……讲你的道，

一面伸出你的手来医治疾病……

哦，弟兄！鬼魔不会死，但圣灵也不会死。明白吗？

……一面伸出你的手来医治疾病……并且使神迹奇事，因着你圣子耶稣的名行出来。

你看到他们在吵什么了吧？他们今天也在做同样的事，但一点用处也没有。

祷告完了，聚会的地方震动，他们就都被圣灵充满……放胆讲论神的道。

123 咻！哦！当他们上到楼上的时候，他们得到了一些东西，不是吗？神的应许说，这就是圣灵，他要给你胆量，给你安慰，把你封印，给你一个记号。哦！

124 注意听。哦，真希望我们有时间，这样我们就可以跟腓利一起下到撒玛利亚去。这记在《使徒行传》8:14，你们那些在做笔记的。他们领受了极大的喜乐，有大的医治发生，他们已经奉耶稣基督的名受了浸。但他们差人到耶路撒冷去找彼得，他来了之后，接手在他们身上，他们就领受了圣灵。《使徒行传》8:14。

125 外邦人当中有个人叫哥尼流。他是个大好人，缴纳十一奉献，为民众建会堂，尊敬神，敬畏神，是个好人，是个很好的长老会、卫理公会、浸信会或别的什么教派的信徒，瞧，一个很好的人。但是有一天，神说：“他是个好人，我要差他去参加一个聚会。我要叫我的传道人到那里去告诉他关于圣灵的事。”好的。

于是他看见了一个异象，说：“你去约帕，到一个叫西门的硝皮匠家里去。那里有个叫西门·彼得的人。你叫他过来，他会告诉你该怎么做，因他已经领受了一些东西。”

126 正当彼得站在那里的时候……哥尼流要向这位传道人下拜。他是……但是彼得说：“你起来。我也是个人，跟你一样。”

“彼得还说这话的时候，”他讲到他们是怎么回去，开始的时候……就是我现在正在谈的事，讲到神是怎么应许将圣灵浇灌下来的。“彼得还说这话的时候，圣灵就降在他们身上。”咻！是的。这就是圣灵，还有他是给谁的。肯定的。“他们就都被圣灵充满。”

127 现在注意，在以弗所，有一位浸信会的弟兄。他先前是个律师，一个聪明有学问的人，懂得律法，一个伟大的学者。一天他正在读圣经；他看到将会有个叫弥赛亚的人要来。当他看见这个的时候，他就开始打听这位叫耶稣的人，他说：“我确信。我公开承认我的信仰，耶稣就是基督，神的儿子。”他是个真正的浸信会信徒。他走过来，说：“我公开承认，耶稣就是基督。”

他这样做了很多次，以致神分派他去传道。神总是向一个真实的心说话。

128 在那里有个制造帐棚的人，名叫亚居拉，和他妻子百基拉。他们是制造帐棚为业的。《使徒行传》18章谈到这事。他们是保罗的朋友。在保罗的接手和教导下，他们已经领受了圣灵。

他们听说那里有一场复兴会，就到那里去。大概只有十个或十二个人参加那聚会。所以，他就到那里去看，他听见这个传道人存着诚实的心在那里传讲福音。他说：“你知道，我相信他会听真理的。”

聚会结束后，他把那个传道人叫到帐棚后面，说：“看，我们有个弟兄，个子不高，是个有点鹰钩鼻的犹太人，他来的时候会给你讲明神的道。”过不多久……

129 当时保罗正在监牢里。对一个现代传道人来说，那是个可怕的地方，不是吗？但保罗在监牢里，是主让他在那里的。后来，地大震动，整个监牢都摇动，他就给狱卒和他全家，奉耶稣基督的名施浸，后来他们出了监牢，就到这儿来了。

保罗刚从一个算命的女孩身上赶出污鬼。他们曾靠这个女人发了财，这下他揭穿了他们的骗局，于是他们就为这事把他投入了监牢。主就震动那监牢，因为那里有一帮人要听这真理。你无法捆绑神的道。有……无论怎样你都办不到。你怎么也办不到。

130 所以保罗就去到这人所在的地方那里。亚居拉和百基拉，可能他们在一起吃了一点三明治。一吃完三明治，他就说：“我们去参加那场复兴会。”

保罗手上拿着袍子，坐在后面，听那位浸信会传道人在讲道。

他说：“你讲得不错，但还有一些东西。”说：“亚波罗博士，我想问你一个问题。你信了以后，领受了圣灵没有？”

“哦，”他说：“我们不知道还有这事。你说的‘圣灵’是什么？我们是浸信会信徒。”

他问：“你怎么知道你是浸信会信徒？”看到吗？

“哦，我们已经受浸了。我们只知道约翰的浸。”

保罗说：“约翰所行的是悔改的浸，告诉百姓，‘当信那在他以后要来的，’就是耶稣基督。”

当他们听了以后，就奉耶稣基督的名重新受浸。保罗一按手，圣灵就降在他们身上，他们就说方言和预言。保罗说：“无论谁。”

131 呐，呐，那我们现在又要怎么办呢？我要告诉你一些事，然后我……我们快结束了，因为我告诉过你们，我会让你们早点离开。你知道圣灵是什么。今晚最后的经文……我这里还有很多，但我要把它们略过去了。让我们翻到《哥林多前书》12章。然后我们读一下，之后就一就结束。好的。《哥林多前书》12章。

多少人相信圣徒保罗的教导？肯定的！在《加拉太书》1:8，他说，“即使是天使来传别样的东西，他也得受咒诅，”更何况是一个传道人了。“即使天上的使者来传别样的东西，他也得受咒诅。”瞧，不要干这种事。

132 现在，我们来看《哥林多前书》12章。多一多少人知道，我们必须得进到基督里才会复活，因为神应许要使他的身体复活呢？没有别的方法。如果你在基督以外，你就没法复活。

你可能会回头看看[这里](#)，信靠主，说：“我当然相信他啦。他是神的儿子。”很好，我的弟兄，你要是这么说的话，那我很乐意跟你握手。“我信靠他。我承认他是我的救主。”这很好，但你还没有在他里面。“我要同那个传道人握手。我要承认我的罪。”但你还是没有在他里面。

133 现在注意了，看看保罗说你要如何才能进入基督里面。你们要怎么样才算是已经受了割礼？亚伯拉罕，神给他们一个记号。现在注意听，《哥林多前书》12章，我们从12节开始。

就如身子是一个，却有许多肢体；而且肢体……虽多，仍是一个身子；基督也是这样。（不是分开的。“一个！”）

听着。“借着一个教会”？有多少人在跟着我读？“借着一个握手”？“借着一个水浸”？不。那么就是有人错了。

“借着一个灵！”这个灵是不是大写的？那么这是指“圣灵”。明白吗？

……我们不拘是犹太人，是希腊人，是为奴的，是自主的，都从一位圣灵受浸，成了一个身体，饮于一位圣灵。

134 基督的身体就是一个灵，从五旬节开始到如今，每个肢体都饮同样的新酒，同样的圣灵，结出同样的果子。我们该怎么做？“借着一位圣灵。”

圣灵就是神敞开的门。他是什么？他是神敞开的门。他是记号。他是印记。他是安慰者。他是中保。他是保障。他是安息。他是和平。他是良善。他是医治。他是生命。他——他是神对这些事敞开的大门。他是神对着基督敞开的门，那是……

神证明他已经使耶稣从死里复活，那些在基督里死了的人，神必在复活时将他们与基督一同带来。“不要叫圣灵担忧，你们原是受了他的印记，使你们进到基督里，直到得赎的日子来到。”欸！多少人相信这个？

135 基督是什么？圣灵是什么？他不是人们嘲笑的对象。他是人们嘲笑的对象；但对信徒来说，他不是人们嘲笑的对象。

是对那些不信者！我希望能有漫长的两三个星期来讲这个，明晚我要告诉你们，圣灵对不信者来说是什么。我先大概给你们说一下。他是人的笑柄。他是个网罗。他是一块绊脚石。那是死亡。那是与神永远的隔绝。对于不信的人来说，这简直是令人无法想象的！

136 记住，同一个被不信者所嘲笑的雨，却拯救了挪亚一家。明白吗？这同一个灵，这个被人们嘲笑，说成是“癫狂，一群疯子，神经病”的这个圣灵，在末后的日子，也正是这个圣灵将把教会提到空中；却把审判降给不信的人。没错。这就是圣灵。

137 他们是有福的……我存着诚实的心这样说。对圣灵饥渴的人是有福的，因为他们必得饱足。

138 明晚我们要讲，当圣灵来的时候，他要作什么。

139 现在，这里有多少人想要领受圣灵，想让人为你们祷告，使你们能看见这道光？

你知道“圣灵是什么”。

明天晚上，我们要讲“圣灵的工作是什么”。

140 后天晚上，我们讲“如何领受圣灵”。然后我们要叫人进来，教导他们，到房间里去，待在那里，即使要待上整个圣诞节，也在所不惜，直到圣灵临到为止。我们要从理智、圣经的根基上来亲近圣灵。我们要亲近他，得到他，就像神当初应许降下来的那样。这是我们在这里要做的。我……别的人说什么都没有任何分别，我们……

神的道……在我心里居首位。没错。我想得到神为我准备的东西。如果还有更多的话，主啊，求你敞开天堂，因为我——我的心为此打开。没错。

141 多少人要得到圣灵？现在举一下手，说：“请为我祷告。”现在，请你们继续举着手。

天父，我们已经教导很久了。但你的圣灵就在这里。现在这里有这些举起的手。他们都知道圣灵是什么，他们知道圣灵意味着什么。神啊，我祈求，在聚会结束之前，愿那些举手的人领受到圣灵。主啊，求你应允。

142 我们为他们祷告。我们求你祝福他们，给他们心里所愿的。主啊，你看看他们的手。他们爱你。他们要得到圣灵。他们知道他们无法去……明晚，愿你帮助我，主啊，我们要用经文来证明，没有圣灵就永远不会被提。所以，父啊，我祈求你给他们饥渴的心，使他们可以饱足。父啊，我现在把他们交托给你。应允这些祝福，我们这样祈求，是奉耶稣的名。阿们。

我爱他，我爱他
因为他先爱我
为我付出生命赎价
在各各他。

143 在我们再次唱之前，我想先说一下。星期五晚上聚会开始之前，我要在房间里会见一些传道人，瞧，星期五晚上。我……

你明白我想作什么吗？我要指给你们看圣灵是什么，怎样亲近他，怎样尊敬他；这样你们就不会盲目地到处乱撞。这是为什么今晚我没有要求你们这么做的原因。我要你们先知道圣灵是什么。他是个应许。他是个印记。他是安慰者。就是这样。

然后明晚和后晚上我们就从那开始，直到圣灵临到。不要在乎多长时间，我们要留在那里。洁净你们的心。神不会把圣灵降在不洁净的心里。要行得对，作好准备，他就必应允。

我爱他，我爱他

现在让我们举起手。

因为他先爱我
为我付出生命赎价
在各各他。

牧师刚才说的，我们也同意，明晚改在七点开始，而不是七点半。这样我就可以让你们在八点半离开，而不是九点半。在七点半……明晚七点开始唱诗。我要在七点半开始讲信息。


我爱他，

让我们拿起手帕向主挥手。

我爱他

把那些旧的习俗都打破！

因为他先爱我
为我付出生命赎价
在各各他。

好的，现在请牧师内维尔弟兄上来。 

59-1216 圣灵是什么？
伯兰罕堂
杰弗逊维尔, 印第安纳州美国

CHINESE SIMPLIFIED

©2024 VGR, ALL RIGHTS RESERVED

VOICE OF GOD RECORDINGS
P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.
www.branham.org

版权声明

版权所有。本书是一个传扬耶稣基督福音的工具，获准以家用打印机打印出来，作为个人使用或免费发放。本书在未经神之声录音机构®书面允许下，不准售卖，大量复制，在网站上发布，收藏在检索系统中，翻译成其它语言，或用于募集资金。

欲获得更多资料或其它阅读材料，请联络：

VOICE OF GOD RECORDINGS

P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.

www.branham.org